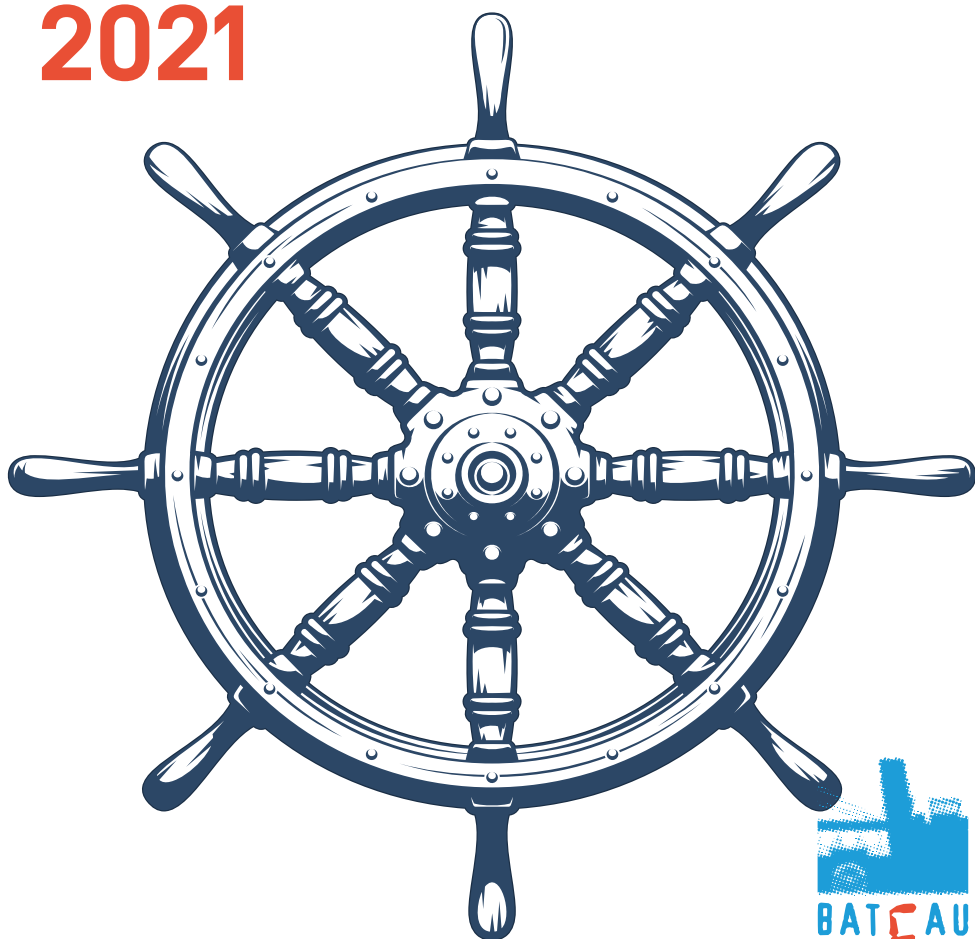


ASSOCIATION POUR
LE BATEAU « GENÈVE »

Rapport d'activités 2021



ASSOCIATION POUR LE BATEAU « GENÈVE » RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021

Sommaire

2	Le Bateau Genève en 2021
4	Paroles de passagers
5	Le mot du comité
6	Nos activités en 2021
6	Accueillir
8	Accompagner et former
10	Entretenir et préserver
11	Comptes 2021
11	Rapport de l'organe de révision
12	Bilan
13	Comptes de résultat
14	Notes sur l'exercice 2021
15	Structure et fonctionnement
16	Partenaires
17	Remerciements



PHOTOS

© ERIC ROSET
© BATEAU GENÈVE

Le bateau Genève en 2021



2'148

cartes de lessive
distribuées



1'300

heures d'ouverture
au public



235

accueils sociaux



28

stagiaires
en insertion



20

tonnes de nourriture
distribuées



8

concerts
du Cœur



376 m²

de ponts
poncés et huilés



70

événements
privés à bord

Paroles de passagers

UN PASSAGER

Extrait du journal de bord – Automne 2021

Mon temps, ton temps, le bon temps

On apprend beaucoup plus des moments difficiles de la vie que de la victoire. Les victoires, nous ne les analysons pas ; les moments de perte ou de refus, si. Le meilleur professeur est finalement ta vie. Parfois les gens n'arrivent pas à vivre leurs vies et courent vers les autres pour les aider, et c'est un peu comme les malvoyants qui dirigent les aveugles. Il faut faire attention à ça. Garder le sens de l'humour est très important.

Les gens qui ne comprennent pas peuvent devenir agressifs. Les priorités sont très différentes d'une personne à une autre. Par exemple, je suis responsable de ce que je dis, mais pas de ce que tu entends. Il faut toujours essayer de comprendre les gens, et passer du temps avec. Le plus grand cadeau que l'on peut offrir ce n'est pas l'amour, les émotions ou la fidélité ; c'est la liberté. La plus grande douleur c'est sans doute quand quelqu'un d'autre prend ton temps. Le temps, on ne peut pas le donner, on ne peut que le perdre ou se le faire voler, et cela est la pire chose qui puisse arriver à quelqu'un.

Si il y a une chose que j'ai maintenant, c'est le temps, et comme c'est le mien je vais le prendre. Ici, au Bateau, je me sens libre, car c'est un lieu en dehors du rythme fou de notre société et je peux me réapproprier mon temps.

« Le plus grand cadeau que l'on peut offrir ce n'est pas l'amour, les émotions ou la fidélité ; c'est la liberté. »

LAMIN CEESAY

Extrait du journal de bord - Printemps 2022

Je m'appelle Lamin et j'ai 33 ans. Je viens de Gambie, mais depuis 9 ans je suis en Europe. J'ai d'abord passé 3 ans en Sicile et maintenant cela fait 6 ans que je suis à Genève. En 2017, j'ai intégré l'équipe de stagiaires intendance du Bateau, pour lequel j'ai travaillé durant 7 mois. Quand on postule au Bateau, il faut montrer son intérêt en proposant **un projet professionnel ou personnel** que le stage permettrait de réaliser.

« Ma vie va de mieux en mieux »

Depuis que je suis enfant, mon rêve est d'ouvrir un magasin de vélo. Je suis passionné de sport depuis toujours et j'aime créer de nouvelles choses. Cet objectif a pu se mettre en place grâce à l'argent que j'ai gagné lors de mon stage au Bateau, c'a été le début de tout. Mon projet

consiste à récupérer des vieux vélos à la fourrière et à Peclôt 13, puis de les envoyer en Gambie pour les réparer et les vendre. Au fil des rencontres que j'ai faites à Genève, j'ai réussi à concrétiser mon projet et j'ai ouvert mon magasin de vélo en Gambie. J'ai notamment rencontré le propriétaire du magasin Bike Sold Genève qui m'a beaucoup aidé à me lancer et m'a permis d'acquérir de l'expérience dans la gestion d'un commerce.

A Genève, j'essaie de récupérer un maximum de vélos pour pouvoir les envoyer en Gambie par containers. En avril, j'y retourne pour la deuxième fois depuis le début du projet et j'aimerais réussir à envoyer au moins 300 vélos. La première fois, j'ai pu en envoyer 175 environ. Quand je retourne en Gambie, j'essaie aussi de rapporter des vêtements et des chaussures.

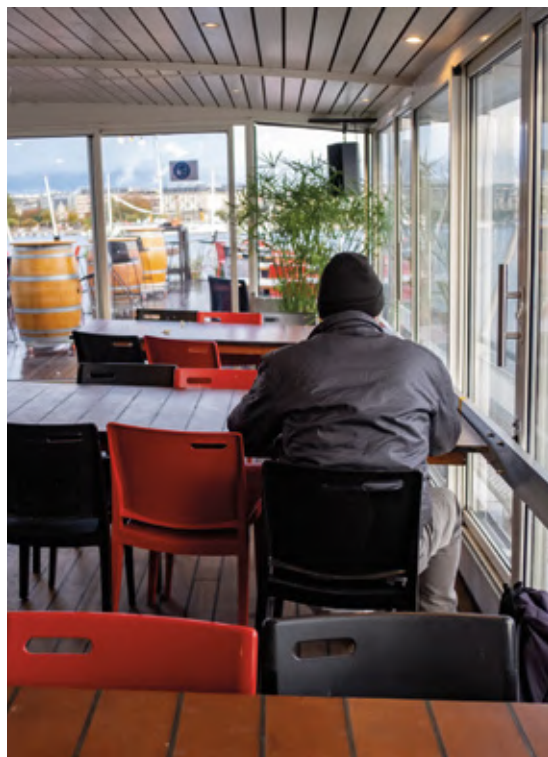
Aujourd'hui, je peux dire que ma vie va de mieux en mieux. Le Bateau Genève m'a donné la possibilité de réaliser mon projet et je l'en remercie. Je suis heureux d'avoir rencontré toutes ces personnes qui m'ont soutenu et m'ont donné la motivation d'aller au bout de mon projet. Même si mes journées sont bien remplies en ce moment, je passe encore au Bateau quand j'ai un peu de temps.





Le mot du comité

« Maintenir vivante la culture de l'accueil »



Encore une année compliquée, faite d'ouvertures prometteuses, suivies de nouvelles fermetures décourageantes. Il a fallu encore tenir bon la rampe, ne pas lâcher, ne pas céder au désespoir, aussi bien du côté de l'équipe que des passagers. Grâce à cette ténacité, **la vie à bord s'est maintenue intense.**

Les accueils sociaux se sont poursuivis, dans le respect des contraintes sanitaires en vigueur. Vingt-huit passagers ont pu réaliser un stage d'insertion à bord. Cette année encore, les bénévoles se sont beaucoup investis, que ce soit lors des accueils matinaux, des *pasta party*, ou à travers des ateliers d'art, de perles, de manucure ou encore de coiffure. Des moments de partage sympathiques ont eu lieu avec les Concerts du Cœur, donnés par des petits ensembles musicaux qui viennent apporter de la musique à bord.

En 2021, l'équipe s'est beaucoup interrogée sur la culture de l'accueil, sur comment maintenir vivante cette notion qui a été mise en difficulté par les mesures sanitaires. Il a fallu trouver un juste équilibre entre la nécessaire adaptation du fonctionnement de nos accueils sociaux et **la préservation des valeurs fondamentales d'horizontalité, d'autonomie et de participation qui prévalent à bord depuis des décennies.**

Les travaux d'entretien et de rénovation du navire ont continué, avec la peinture d'une partie de l'extérieur de la coque et la réfection des ponts (376 mètres carrés poncés et huilés). Il y a eu aussi beaucoup de réflexion autour de la prochaine cale sèche et de possibles solutions d'optimisation thermique. Bref, la sauvegarde du patrimoine est restée vivante avec, comme toujours, la participation de stagiaires en insertion socio-professionnelle pour le pôle travaux.

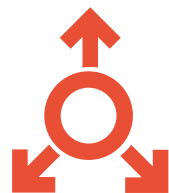
Quant à la buvette et aux événements privés à bord, la saison a été assez réussie, malgré des jauges plutôt réduites, l'absence de programmation musicale, et une météo estivale particulièrement capricieuse ! Malgré tout, le bilan reste plutôt positif. La saison a été clairesmée de beaux événements comme la fête nationale du 1^{er} août, une exposition-karaoké avec SOS méditerranée, ou encore le mémorable thé dansant de Greta Gratos. Quant aux recettes, elles ont finalement augmenté par rapport à l'année précédente, notamment grâce au rebond de nos activités traiteur en fin d'été et en automne. Enfin, et surtout, sept stagiaires ont embarqué pour une saison à bord de la buvette, ce qui représente toujours une belle aventure humaine.

Du côté des finances, le Bateau a été soutenu, une fois de plus, par

des contributions très généreuses de fondations privées, de donateurs publics, de particuliers et de membres. Nous adressons de chaleureux remerciements à toutes ces personnes et institutions qui rendent possible les actions du Bateau et qui encouragent l'équipe à maintenir le cap.

Au moment où l'évolution de la pandémie nous fait espérer voir le bout du tunnel, un nouveau spectre fait son apparition, celui de la guerre, dans un pays dont la frontière ne se trouve qu'à quelques 1'200 kilomètres à vol d'oiseau de Genève. La guerre n'a jamais disparu mais, cette fois-ci, elle est à nouveau proche de nous. D'innombrables ukrainiens fuient leur pays et un extraordinaire élan de solidarité s'est mis en place aux quatre coins du monde pour les accueillir. Comme les passagers du Bateau, ils seront des naufragés d'un voyage dont ils se seraient bien passés, car tous auraient préféré continuer à vivre paisiblement chez eux. Espérons que cet élan de solidarité et d'ouverture à l'autre s'étende à tous les naufragés qui échouent chez nous, quel que soit le malheur qui les a chassés de chez eux.

Le Comité de l'association pour le bateau « Genève »



Nos activités en 2021

Difficile de catégoriser les mille et unes activités qui s'enchevêtrent dans la fourmilière qu'est le Bateau. On peut malgré tout distinguer **trois grands axes** qui, depuis de nombreuses années, rythment le quotidien à bord : **accueillir, accompagner et former** et, non moins important, **entretenir et préserver** le navire.

ACCUEILLIR

L'« **accueil social inconditionnel** des « passagers » est au cœur de notre mandat depuis **près de cinquante ans**, avec nos petits-déjeuners matinaux, du lundi au vendredi, et nos *pasta party* un dimanche sur deux. Mais accueillir, c'est aussi ouvrir un lieu historique et cher aux Genevois et à toute personne souhaitant profiter d'un cadre atypique, grâce à notre **Buvette estivale** et à notre **service traiteur**.

DES DÉJEUNERS PAS SI PETITS

235 jours par an, du **lundi au vendredi, de 7h30 à 9h30** (et jusqu'à 11h les lundi et jeudi), **entre 120 et 150 personnes** montent à bord du Bateau Genève et bénéficient d'un petit déjeuner gratuit. Ces repas sont composés de pain, de beurre, de café, de lait, de céréales et de biscuits... Oui, **mais pas que !** Autant que possible, nous essayons de **servir des repas chauds et variés**. C'est essentiel quand on sait que, pour une bonne partie de celles et ceux qui se présentent au portique à 7h30, la nuit est rarement synonyme de repos et d'inactivité. En 2021, Partage nous a livré plus de cinq tonnes de produits frais et sept tonnes et demi de produits secs, dont quantité de riz et de pâtes. Deux fois par semaine, les lundi et les jeudi, nous avons donc accueilli une douzaine



de **bénévoles *Cook and help*** qui, de 7h30 à 9h30, improvisent soupes, gratins, omelettes et smoothies en fonction des arrivages de la semaine. Les repas sont ensuite servis le jour même entre 9h et 11h.

En 2021, plusieurs **prestations complémentaires** ont été proposées lors des accueils sociaux :

- * Le « **service courrier** », qui permet à toute personne qui le souhaite de bénéficier avec l'association d'une adresse de correspondance. Trop rare à Genève, ce service permet à des centaines de personnes sans domicile de recevoir et venir chercher leur courrier à bord, et ainsi de maintenir ouvert un canal de communication indispensable, parfois le seul à même de débloquer des situations, notamment administratives.
- * **Les cartes lessives**² (2'148 cartes distribuées l'année dernière) qui permettent d'accéder gratuitement à des lavoirs automatiques dans quatre salons répartis dans Genève.
- * Enfin, de nombreux **produits d'hygiène** (savons, shampoings, etc. livrés pour l'essentiel par la Fondation Partage) et des **vêtements** (en hiver) issus de collectes ou de dons privés ont été quotidiennement distribués



LE RÔLE DES « PAIRS »

L'accueil et l'orientation des passagers à la porte du Bateau sont réalisés conjointement avec des « pairs ». Il s'agit de **personnes-ressources** provenant des différentes communautés représentées à bord et qui ont pour objectif principal d'**accueillir et d'informer les nouveaux arrivants**. Ces « pairs », auto-désignés « guides », jouent un rôle crucial pour favoriser un climat de **convivialité**, de **respect mutuel** et de **médiation** lors des accueils matinaux. En 2021, **10 passagers** ont endossé le rôle de guide.

Comme en 2020, l'équipe a tout fait en 2021 pour permettre à toute personne se présentant sur nos ponts de bénéficier non seulement **d'un repas, ou d'autres prestations**, mais aussi de trouver à bord une écoute attentive, un suivi individualisé lorsque demandé et, surtout, un espace d'échange, de détente et de lien.

De nombreux ateliers ont ainsi été proposés, parmi lesquels des **cours de français** hebdomadaires, des ateliers **d'art et d'expression** libre, de **jeux**, de **perles**, de **manucure** ou encore des **groupes de parole**, mis en place grâce à la précieuse disponibilité de notre communauté de bénévoles. Nous avons aussi la chance, depuis septembre 2021, d'accueillir tous les lundis matin un **coiffeur bénévole** très apprécié des passagers. Enfin, quelques événements festifs ont marqué l'année 2021, dont l'organisation à bord de l'Aïd el-Fitr au printemps et de la traditionnelle **fête de Noël** mi-décembre.

**Un espace
d'échange,
de détente
et de lien**

Les perspectives pour les prochaines années sont tout aussi réjouissantes. Grâce à un financement de la Chaîne du Bonheur, les deux accueils dits aujourd'hui « prolongés » (lundi et jeudi) vont progressivement s'étendre à tous les jours ouvrés de la semaine. **A l'automne 2022, le Bateau sera donc ouvert de 7h30 à 11h du lundi au vendredi !** Une partie de ce financement sera par ailleurs consacrée au développement de nouvelles activités et ateliers lors de ces temps d'accueil, ainsi qu'à l'achat de mets et aliments complémentaires pour améliorer la qualité des repas offerts à bord.



**S'épanouir
au sein
d'un
collectif**

Agir pour la santé physique... et mentale !

Régulièrement, des acteurs du réseau socio-sanitaire genevois comme le Groupe Santé Genève ou des infirmières de la CAMSCO viennent à bord effectuer des activités de sensibilisation ou échanger avec des passagers qui le souhaitent à propos de leur **santé physique**.

La santé mentale est – cela va sans dire – tout aussi importante, surtout depuis le début de la pandémie et les **situations de sur-isolement** que cette dernière a pu générer chez des individus déjà fortement marginalisés. Or, pour de nombreuses personnes en situation de précarité, il est souvent difficile de se rendre à l'hôpital et, plus encore, de consulter un professionnel de santé ; que ce soit par crainte ou par méfiance, ou parce que, dénuées d'assurance maladie, elles ont des difficultés à accéder aux réseaux de soins classiques. Nous avons donc eu le plaisir d'accueillir en 2021 Antonio Tumminello, psychiatre bénévole des services d'addictologie des HUG qui, à travers une présence hebdomadaire enthousiaste et bienveillante lors de nos accueils, a pu établir un **lien de confiance** avec de nombreux passagers, construire des **prises en charge individuelles** et mener diverses **activités de sensibilisation** avec et auprès des personnes qui le souhaitent.

LES «PASTA PARTY» S'ANIMENT!

Un dimanche sur deux, le Bateau ouvre ses portes de 17h à 19h30 afin d'offrir un repas chaud lorsque d'autres lieux d'accueil sont fermés. Appelés « pasta party », ces repas sont préparés à bord du Bateau Genève grâce à l'implication de nombreux bénévoles (environ neuf par dimanche). **23 pasta party** ont ainsi eu lieu l'année dernière.

Depuis mai 2021, le Bateau Genève et les Concerts du Cœur Genevois³ ont mis sur pied un partenariat inédit pour offrir des moments de musique dans le cadre des *pasta party* du dimanche soir. Huit groupes de musique et artistes de différents styles musicaux ont ainsi pu être accueillis en 2021, du folklore latino-américain de Barlovento Trio à la chanson française de Sophie Solo ou E.T.C., en passant par de la musique classique ou des danses indiennes. Pendant les longues soirées d'hiver, en alternance avec les Concerts du Cœur, **des projections de films** ont aussi été organisées dans la chaleur tamisée de notre salon Belle époque.

Un partenariat
inédit
avec les
Concerts
du Cœur



UNE SAISON BUVETTE PAS COMME LES AUTRES

Comme en 2020, nous avons fait le choix d'**ouvrir notre Buvette en 2021**. La saison aura été difficile, entre une météo particulièrement capricieuse et des contraintes d'espace et de jauges qui ont fortement impacté notre fréquentation. Heureusement, **nos locations-traiteur** à bord ont connu un fort rebond entre le milieu de l'été et la fin de l'automne, nous permettant ainsi de rééquilibrer la barre d'une saison qui, fin août encore, s'annonçait déficitaire.

Quelques beaux événements ont malgré tout émaillé la saison, comme les célébrations à bord du 1^{er} août, le fameux Thé dansant de Greta Gratos pour le final de la GenevaPride, et un mémorable karaoké de soutien à SOS Méditerranée, dans un navire paré de photographies croisées de migrants en mer et de passagers du Bateau.



ACCOMPAGNER ET FORMER



Jusqu'à 35
stagiaires
par an



Des stages
de 3 à 8 mois



15 corps
de métier

L'accompagnement et l'insertion socio-professionnelle sont un **fil rouge** qui lie toutes nos d'activités. Chaque année, **une trentaine de places de stages** d'insertion sont ouvertes sur les différents pôles d'activité de l'association. Proposés en **intendance**, sur les **chantiers**, ou à bord de la **Buvette**, les stages sont pensés sur des durées de trois à huit mois, de manière à permettre un accompagnement et un suivi individualisé à moyen terme.

Ces stages sont destinés aux **passagers des accueils sociaux** mais également aux personnes envoyées par des **structures sociales partenaires**, notamment dans le cadre de la saison Buvette estivale. Les sta-

giaires sont souvent, et parfois cumulativement, des personnes sans emploi, sans qualification professionnelle, en rupture sociale à divers niveaux, ou présentant une ou des problématiques psychosociales en phase d'équilibration.

Les stagiaires bénéficient d'un accompagnement individualisé afin de **mobiliser et de valoriser leurs ressources**, de leur permettre de **s'épanouir au sein d'un collectif**, et d'insuffler une **dynamique positive et progressive** de changement. Le Bateau Genève défend ainsi une vision de l'insertion socioprofessionnelle comme un processus centré sur la **dignité de la personne** d'avantage que sur un impératif de retour à l'emploi.

L'insertion,
un fil
rouge
qui lie
toutes nos
activités

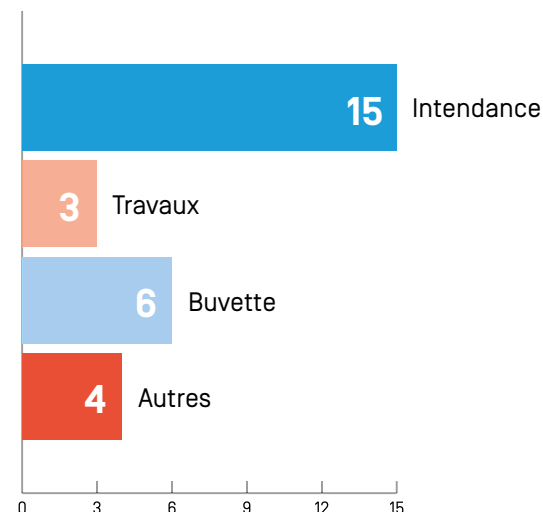


En 2021, **28 personnes** ont bénéficié d'un stage d'insertion au sein de nos différents pôles, comme le montre le graphique ci-dessous. C'est **huit de plus que l'année précédente**, en raison de la reprise – bien qu'à un niveau encore inférieur aux années précédentes – de la plupart de nos activités.

UN SOLIDE RÉSEAU DE PARTENAIRE

Le programme d'accompagnement et d'insertion du Bateau s'appuie sur un solide réseau de partenaires, avec lesquels des **conventions de partenariat** ont été conclues : le Service Social de la Ville de Genève, l'Hospice Général, la FASE, l'Orangerie, le Caré, la Barje, Première ligne, ou encore l'association 360°. Ces conventions ont pour but de favoriser une **bonne circulation de l'information** et un système d'**accompagnement tripartite** au plus proche des besoins et des profils des stagiaires.

Nombre de stagiaires par pôle d'activités en 2021



À TRAVERS L'INTENDANCE

En 2021, **quinze stagiaires** – en deux équipes successives – **ont assuré la gestion de l'intendance** lors des accueils sociaux et des *pasta party*, à l'occasion desquels ils ont été chargés de la préparation, du service et du rangement des petits déjeuners.

« Les nombreux chantiers organisés chaque année permettent à plusieurs personnes de se former dans différents métiers »

Les bénéficiaires de ces stages sont des passagers qui ont **un projet de reprise de formation, de réinsertion ou de retour** au pays d'origine, dans le cas de certaines personnes migrantes.

À TRAVERS LA BUVETTE

Espace de rencontre, de culture et d'échange, la Buvette estivale est l'une des activités phares du Bateau Genève. C'est aussi, et surtout, **un formidable espace d'insertion socio-professionnelle**. Chaque saison, une dizaine de personnes sont formées dans les métiers de la restauration et intègrent le bar, le service en salle et la cuisine.

Le travail à la Buvette permet :

- ✱ d'acquérir des compétences dans la restauration ;

- ✱ de reprendre confiance en soi ;
- ✱ d'instaurer des contacts sains avec une population qui n'est pas marginalisée ;
- ✱ d'entamer des démarches pour trouver une place de stage ou un emploi au sein d'une entreprise ou d'une structure partenaire.

En 2021, en raison des jauges et donc de l'affluence réduite à bord, seuls **six stagiaires ont pu embarquer** pour la saison, dont quatre au bar et deux en cuisine, encadrés par quatre professionnels techniques saisonniers et deux travailleurs sociaux fixes.

À TRAVERS LES TRAVAUX

Les travaux sont nécessaires afin d'assurer la maintenance et assumer des travaux de restauration et d'assainissement du navire. Les nombreux chantiers organisés chaque année permettent à plusieurs personnes de se former dans des métiers tels que la menuiserie, la serrurerie, la charpente, l'électricité ou encore la plomberie.

Trois stagiaires ont ainsi travaillé avec nos responsables chantiers et techniques aux nombreux travaux d'entretien et de rénovation du Bateau menés en 2021.



ENTREtenir ET PRÉSERVER

128 ans d'existence, 74 ans de navigation, près de 50 années d'accueil social, et 13 buvettes estivales. Voici résumé, en quelques chiffres qui donnent un peu le tournis, le trésor que nous nous efforçons de faire vivre afin de permettre aux passagers comme à tout un chacun de profiter d'un cadre exceptionnel au cœur de la Rade.

Après des années de grands travaux avec, notamment, le colossal projet ECO qui a vu le Bateau réhaussé d'une large verrière sur le pont supérieur et la réfection complète de son enveloppe thermique, l'année 2021 a été l'occasion de **redonner un coup de jeune aux espaces intérieurs et extérieurs du Bateau Genève.**



**Des
calibotis
ont été
installés**

Pas moins de **376m² de ponts ont ainsi pu être poncés et huilés**, avec l'aide de 3 stagiaires en insertion. Les coursives de l'étage inférieur ont ensuite été **repeintes**, tout comme le **fond de cale** de notre grande cuisine traiteur, après un long et minutieux travail de **dérouillage**. Sans compter de nombreux travaux d'entretien et de réparation quotidiens (fuites d'eau, électricité, etc.).

Pour terminer, une expertise de l'état du Bateau pour préparer la prochaine cale sèche – prévue pour dans quelques années – ainsi qu'une étude de potentielles solutions de chauffage ont été conduites en fin d'année par des entreprises externes. A suivre donc !

376m² de ponts ont pu être poncés et huilés

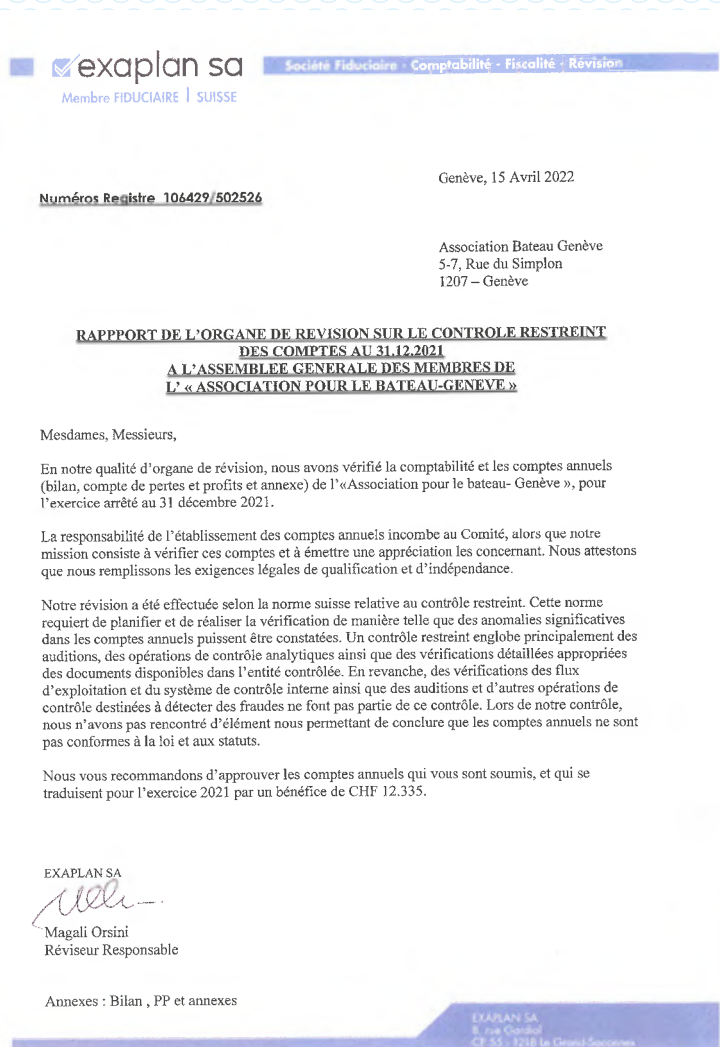


**Les
coursives
de l'étage
inférieur
ont en-
suite été
repeintes**



Comptes 2021

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION



BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2021

avec chiffres comparatifs de l'exercice précédent en francs suisses

ACTIFS	2021	2020
ACTIFS		
LIQUIDITÉS	505 162	512 160
DÉBITEURS	7 268	-
STOCK	13 691	12 366
ACTIFS TRANSITOIRES	60 982	7 037
TOTAL ACTIFS CIRCULANTS	587 103	531 563
ACTIFS IMMOBILISÉS		
IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES	35 242	35 242
IMMOBILISATIONS CORPORELLES "BATEAU GENÈVE"	167 914	344 687
IMMOBILISATIONS CORPORELLES "SISSI"	11 872	19 898
TOTAL ACTIFS IMMOBILISÉS	215 028	399 827
TOTAL DES ACTIFS	802 131	931 390
PASSIFS		
FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME		
CRÉANCIER	505 162	512 160
PASSIFS DE RÉGULARISATION	7 268	-
DETTES ASS. SOCIALES	13 691	12 366
TOTAL FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME	97 101	118 767
PROVISION		
PROVISION POUR LIQUIDATION CAISSE DES ÉGLISE (LPP)	43 207	43 207
TOTAL PROVISION	43 207	43 207
FONDS AFFECTÉS		
FONDS AFFECTÉS PROJET ECO	155 577	314 706
FONDS AFFECTÉS PROJET ECO LOTERIE ROMANDE	10 800	21 600
FONDS AFFECTÉS ETAT DE GENÈVE	50 000	-
TOTAL FONDS AFFECTÉS	216 377	336 306
FONDS PROPRES		
RÉSERVE GÉNÉRALE	285 000	200 000
RÉSERVE POUR GRANDS TRAVAUX	10 000	10 000
RÉSULTAT REPORTÉ	138 110	134 820
RÉSULTAT DE L'EXERCICE	12 335	88 290
TOTAL FONDS PROPRES	445 445	433 110
TOTAL DES PASSIFS	802 131	931 390

COMPTES DE RÉSULTAT

Compte de résultat du 1^{er} janvier au 31 décembre 2021
avec chiffres comparatifs de l'exercice précédent en francs suisses

PRODUITS	31.DÉC.21	31.DÉC.20
PRODUITS DE L'EXPLOITATION DE LA BUVETTE ET DU TRAITEUR		
PRODUITS DE LA BUVETTE	381 214	340 887
PRODUITS DES ÉVÉNEMENT PRIVÉS	250 617	98 556
REPAS DU PERSONNELS	-	7 417
./., TVA PAYÉE SUR CA 5.9%	-36 668	-26 406
TOTAL PRODUITS DE L'EXPLOITATION DE LA BUVETTE ET DU TRAITEUR NET	595 163	420 454
AUTRES PRODUITS		
PRESTATION DE FORMATIONS	7 650	8 290
SUBVENTION VILLE DE GENÈVE	281 325	281 325
ETAT DE GENÈVE	50 000	-
SUBVENTION COMMUNES	48 940	60 100
DONS PRIVÉS	93 626	141 176
DONS FONDATIONS & PERSONNES MORALES	439 602	465 646
COTISATIONS DE MEMBRES	2 695	1 120
DONS EN NATURE - CENTRALE PARTAGE	158 239	138 358
AUTRES REVENUS	5 424	7 695
TOTAL AUTRES PRODUITS	1 087 501	1 103 710
TOTAL DES PRODUITS	1 682 664	1 524 164

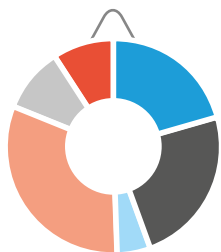
CHARGES	31.DÉC.21	31.DÉC.20
CHARGES DIRECTES D'EXPLOITATION		
CHARGES DE L'EXPLOITATION DE LA BUVETTE ET DU TRAITEUR	210 801	168 338
CHARGES DES ACTIVITÉS SOCIALES	201 210	192 597
ENTRETIEN RÉNOVATION DU BATEAU	50 879	19 040
TOTAL CHARGES DIRECTES D'EXPLOITATION	462 890	379 975
CHARGES D'EXPLOITATION		
CHARGES DE PERSONNEL	1 013 541	930 606
CHARGES DE LOCAUX	51 848	53 855
ADMINISTRATION & INFORMATIQUE	16 853	16 517
HONORAIRES DE TIERS	42 735	48 680
FRAIS DE COMMUNICATION & REPRÉSENTATION	7 022	11 175
AMORTISSEMENTS	188 350	245 741
AUTRES CHARGES D'EXPLOITATIONS	7 019	2 954
CHARGES SUR EXERCICES PRÉCÉDENTS	-	21 252
TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION	1 327 367	1 330 779
TOTAL DES CHARGES	1 790 258	1 710 753

RESULTAT AVANT MOUVEMENT DES FONDS AFFECTES	-107 594	-186 589
ATTRIBUTION AUX FONDS	-50 000	-
UTILISATION DES FONDS	169 929	274 879
RESULTAT DE L'EXERCICE	12 335	88 290
ATTRIBUTION À LA RÉSERVE GRANDS TRAVAUX	-12 000	
ATTRIBUTION À LA RÉSERVE GÉNÉRALE		-85 000
RESULTAT APRES ATTRIBUTION A LA RESERVE	335	3 290

NOTES SUR L'EXERCICE 2021

Au 31 décembre 2021, le résultat net de l'exercice s'élève à **12'335 CHF**. Lors de l'Assemblée Générale du 10 mai 2022, il a été décidé d'**attribuer 12'000 CHF à la réserve** « Grands travaux », soit un résultat net après attribution à la réserve de **335 CHF**. Cette attribution contribuera notamment à amortir l'engagement de chantiers d'importance telle la prochaine cale-sèche, qui sont souvent éprouvants pour les finances de l'association.

Les revenus de l'association sont très instables. **Seuls 30% des financements annuels sont réguliers et prévisibles**. Près de CHF 600'000 doivent donc être recherchés chaque année, soit l'équivalent de 40% du budget de l'association ! C'est pourquoi, depuis plusieurs années, l'association s'efforce de mettre en place **un modèle financier équilibré**. En 2021, les revenus de l'association se répartissaient comme suit :



Subventions publiques **21%**
 Entreprises et fondations privées **24%**
 Dons de particuliers **5%**
 Autofinancement **32%**
 Autres revenus **10%**
 Dons en nature [Centrale Partage] **9%**

Répartition des subventions et dons en 2021

Subventions publiques

35%

Entreprises et fondations

41%

Dons de particuliers

9%

Dons en nature [Centrale partage]

15%

Les dons et subventions reçus en 2021 se sont encore une fois avérés indispensables à la poursuite des activités de l'association. Le total des subventions et dons reçus, hors projets spécifiques affectés, s'est élevé à 916'188 CHF, soit à peine moins qu'en 2020 (-4%). Nous avons ainsi pu compter sur le soutien de la Ville et de l'Etat de Genève, et des communes genevoises, sur le soutien important de fondations privées et de personnes morales, et sur la générosité de nos membres et donateurs privés.

Des revenus auto-générés toujours en baisse en 2021

La part autofinancée de notre budget provient essentiellement des recettes de la Buvette et des locations privées à bord. Les éventuels revenus sont d'ordinaire réaffectés aux activités sociales de l'association.

Si la situation financière de ces activités a été meilleure en 2021 qu'en 2020 – recettes et charges se stabilisant quasiment à l'équilibre – elle ne nous a toutefois pas permis de dégager de bénéfice. Les recettes générées sont en effet restées nettement inférieures à celles de 2019, considérée comme une année « normale » (-35% pour la Buvette et -44% pour les locations), en raison des fermetures de début d'année et des restrictions de jauge.





Structure et fonctionnement

Le Bateau « Genève » est une association à but non lucratif créée en 1974, reconnue d'utilité publique et soutenue par la Ville de Genève. Elle fait partie de la Chambre de l'économie sociale et solidaire.

COMITÉ

COMPOSITION DU COMITÉ

L'association pour bateau « Genève » est placée sous la responsabilité d'un comité de neuf personnes, qui se réunit une fois par mois et assure le bon fonctionnement du Bateau « Genève », conformément à ses statuts. En 2021, le comité était composé de :

PIERRE-ANDRÉ BOHNET	Architecte	Président
FABIANNE DE VOS BURCHART	Avocate	Vice-présidente
RONAN MÉLOU	Analyste financier	Trésorier
DAVID AMSLER	Ingénieur civil	
RAFFAELE LEPORE	Infirmier	
ERIC MAUGUÉ	Avocat	
RICCARDO RODARI	Enseignant	
CAROLINE BARTOLINI-SOURD	Infirmière	
PASCAL TURNHERR	Journaliste	

PARRAINS ET MARRAINES DE L'ASSOCIATION

RUTH DREIFUSS	Ancienne Conseillère Fédérale
DOMINIQUE WAVRE	Navigateur
CHRISTOPHE DUNAND	Directeur de Réalise, Président d'APRES-Genève

ÉQUIPE

ÉQUIPE PROFESSIONNELLE

Une équipe pluridisciplinaire de dix personnes, équivalent 6.2 EPT conçoivent et coordonnent les activités et les prestations offertes tout au long de l'année.

Au 31 décembre 2021, l'équipe fixe était composée de la manière suivante :

ALBAN BORDEAUX	Travailleur social
JÉRÔME CLÉMENT	Co-directeur du Café-Restaurant
CHRISTIAN COMOLI	Travailleur social
HELMİ KHALFAOUI	Responsable technique
LUDOVIC GUITTON	Comptable
CLAIRE LIBOIS	Travailleuse sociale et exploitante de la Buvette
ALEXANDRE PELLET	Travailleur social et responsable des travaux
SASKIA NEWELL	Travailleuse sociale
AGNÈS MOLNÁR	Travailleuse sociale
VIRGINIE MALET	Co-directrice du Café-Restaurant
ETIENNE QUILLET	Administrateur

PERSONNEL AUXILIAIRE ET À DURÉE DÉTERMINÉE

En 2021, l'équipe a pu compter sur la présence de deux stagiaires de la Haute Ecole de Travail Social (HETS), qui ont effectué un stage sur le Bateau, et de deux civilistes, qui y ont effectué une partie de leur service civil.

Cinq responsables du service cuisine, bar et plonge ont été engagés pour la saison estivale et les traiteurs hivernaux. Enfin, une cinquantaine de bénévoles apportent leur précieux soutien dans l'organisation de nos manifestations ouvertes au public, lors des *pasta party* du dimanche soir et autres activités à destination des passagers.

PARTENAIRES

L'association tisse depuis de nombreuses années des partenariats avec différentes organisations pour les activités en lien avec l'accueil social, l'insertion socioprofessionnelle, et la préservation du navire, parmi lesquelles :

- * APRES-GE : Chambre de l'Economie sociale et solidaire
- * La CAMSCO (Soins communautaires – Hôpitaux Universitaires de Genève)
- * La capitainerie cantonale
- * Le Collectif d'association pour l'action sociale - CAPAS
- * Le Collectif d'association pour l'urgence sociale - Association CausE
- * L'Ecole Hôtelière de Genève (EHG)
- * L'équipe Mobile (Service de psychiatrie adulte - Hôpitaux Universitaires de Genève)
- * La FASE
- * La Fondation Partage
- * La Haute Ecole de Travail Social (HETS)
- * La Source : Centre de Rencontres des Ados des Eaux-Vives
- * L'association Première Ligne
- * L'Hospice Général
- * La Coordination de quartier des Eaux Vives
- * L'Association 360°
- * Insertion Genève
- * L'Orangerie
- * L'Association pour la Sauvegarde du Léman
- * Le réseau d'accueil d'urgence - le STAMM
- * Le Service Social de la Ville de Genève

REMERCIEMENTS

L'association pour le Bateau « Genève » ne pourrait poursuivre son action sans l'engagement de ses donateurs et l'aide reçue des collectivités et entreprises. En cette année 2021, marquée par un manque à gagner important pour nos activités génératrices de revenus, **la mobilisation de nos partenaires a, une fois encore, été précieuse.**

Soutien public

Etat de Genève
 Ville de Genève
 Communes genevoises
 Aire-la-Ville
 Avusy
 Bellevue
 Bernex
 Carouge
 Cartigny
 Céligny
 Chêne-Bourg
 Choulex
 Collonge-Bellerive
 Dardagny
 Genthod
 Grand-Saconnex
 Jussy
 Laconnex
 Meinier
 Meyrin
 Onex
 Perly-Certoux
 Plan-les-Ouates
 Puplinge
 Russin
 Satigny
 Troinex
 Vendœuvres
 Versoix
 Veyrier

Personnes morales⁴

Association ACASE
 Banque Cantonale de Genève
 Capital Group Companies
 Caterpillar Sarl
 CNP SA
 Eglise Luthérienne Allemande
 Fondation André & Cyprien
 Fondation Coromandel
 Mauris & Cie
 Fondation Genevoise de Bienfaisance Valeria
 Rossi di Montelera
 Association Messidor
 Société Coopérative Migros
 Fondation Partage
 Fondation suisse de la Chaîne du bonheur
 Fondation Trafigura
 Lachenal SA
 Macquarie Group
 Fondation OAK
 Fondation Groupe Pictet
 Procter & Gamble
 Richemond International
 Rotary Club de Genève
 Fondation Sesam
 Fondation UBS
 UK Giving Foundation

Nous remercions enfin du fond du cœur la grande communauté des amies et des amis du Bateau qui avec leurs dons, leur temps, ou leur énergie (et bien souvent, tout cela à la fois !), nous ont accompagné en 2021 comme depuis tant d'années.



Nous avons besoin de vous !

pour continuer à aider chaque année des centaines de personnes en situation de grande précarité !

Vous pouvez nous soutenir :

En faisant un don par virement bancaire
CCP 12-11482-9
IBAN CH0709000000120114829
BIC POFICHBXXX



Ou directement via **Twint**

1. Scannez le code QR avec l'app TWINT
2. Confirmez le montant et le don

En louant le Bateau

Entreprise, particulier, vous souhaitez organiser un évènement, mariage, anniversaire, séminaire, et cherchez **un lieu insolite ?**

Grands et petits groupes, locations simples ou service traiteur, tout est possible ! Plus d'informations dans l'onglet Locations & Réservations de notre site internet www.bateaugeneve.ch.



Le
Bateau
Genève
vous dit
MERCI



« Au plaisir de vous accueillir à bord ! »

NOTES

- ¹ Nom donné aux personnes présentes lors des accueils sociaux du Bateau.
- ² Projet financé par le Département de la Cohésion Sociale de l'Etat de Genève, co-porté par le Bateau, Le Caré et l'Accueil de nuit de l'Armée du Salut, en partenariat avec Lavorent SA.
- ³ Constituée en février 2021, l'association *Les Concerts du Cœur Genevois* a pour but d'amener la musique auprès de personnes qui ont difficilement accès aux salles de concerts traditionnelles, qu'il s'agisse de personnes âgées, hospitalisées, incarcérées, en situation de handicap ou de précarité. Les concerts sont donnés, dans une démarche de médiation culturelle, par une variété d'artistes qui reçoivent par ailleurs une rémunération adéquate et bien méritée !
- ⁴ Seuls les montants supérieurs à 2'000 CHF sont indiqués ici.

Impressum

**Association pour
Le Bateau Genève**
Rue du Simplon 5-7
1207 Genève

T. 022 786 43 45
www.bateaugeneve.ch
info@bateaugeneve.ch

Ont collaboré à ce rapport :
Alban Bordeaux,
Mathias Froelicher,
Constance Pagella,
Etienne Quillet.

Mise en page :
BLOU design - Natalie Bindelli

Imprimeur :
Procter & Gamble

The background image shows the interior of a large wooden boat hull. A prominent vertical wooden post is in the center, supported by a metal bracket. The floor is made of wide wooden planks. In the background, a person is visible working near a doorway. The ceiling has a ribbed structure with some lighting equipment.

**Grâce à votre soutien,
le bateau Genève lutte
contre la grande précarité
depuis près de 50 ans.**

Association pour le Bateau « Genève »

Rue du Simplon 5-7 - 1207 Genève

info@bateaugeneve.ch

www.bateaugeneve.ch

Tél. [bureau] : 022 786 43 45

